

KOHLER®

SERVICE PARTS

零 件 图

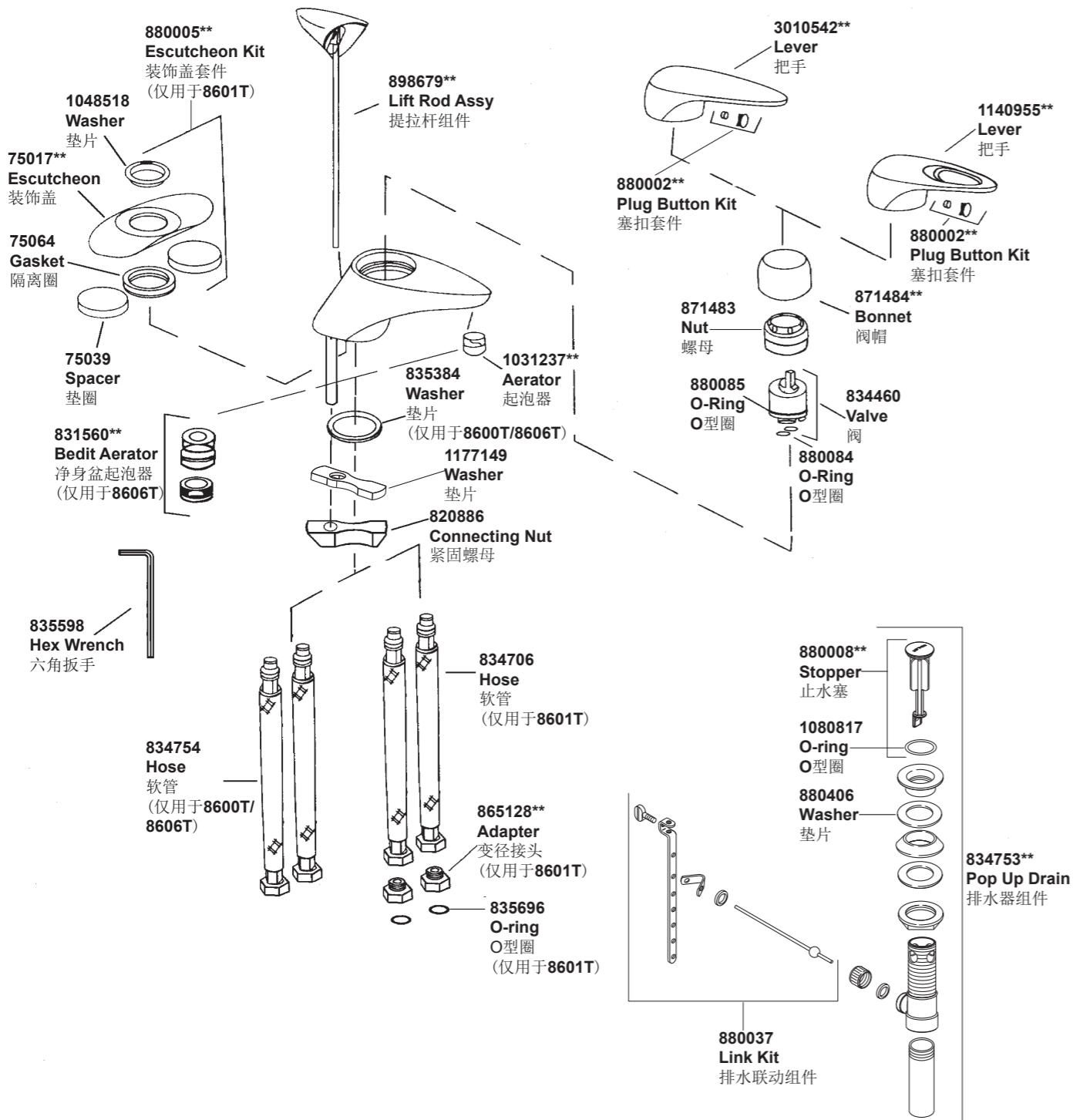
卡比奥
CABRIOLE

Single Hole lavatory/Bidet faucet

8600T 单孔脸盆龙头

8601T 4"脸盆龙头

8606T 净身盆龙头



**订购时请说明颜色编号

**Color code must be specified when ordering

KOHLER®

INSTALLATION INSTRUCTIONS

安装说明书

8600T 单孔脸盆龙头

8601T 4"脸盆龙头

8606T 净身盆龙头

安装之前

BEFORE YOU BEGIN

所有的资料是按最新出版的产品资料编写而成。科勒公司保留任何时候不经通知即可改变产品特性、包装或产品可供类型的权利。

说明书包括重要的安装、保养及清洁方面的内容，请把这些资料交给用户阅读。

注意事项:

1. 一定要先彻底冲洗供水管以清除管道中的杂质。
2. 检查供水管有无损坏。如需要，进行替换。
3. 遵守当地管路安装条例。
4. 尽可能在安装脸盆之前安装水龙头。

All information is based on the latest product information available at the time of publication. Kohler Co. reserves the right to make changes in product characteristics, packaging, or availability at any time without notice.

Please leave these instructions for the consumer. They contain important information.

NOTES:

1. Flush the water supply pipes thoroughly to remove debris.
2. Inspect the supply tubing for damage. Replace as necessary.
3. Observe local plumbing codes.
4. If possible, install this faucet before installing the lavatory.

使用说明

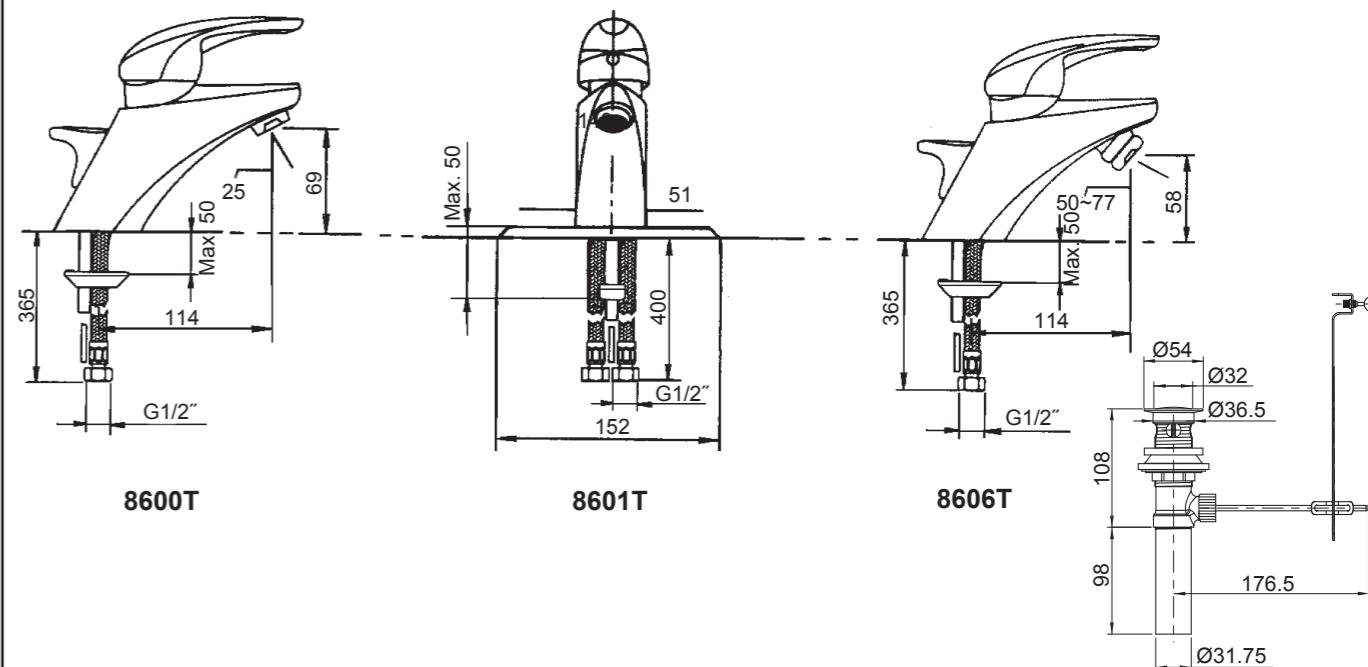
HANDLE OPERATION

将手柄轻轻提起，顺时针旋转为热水，逆时针旋转为冷水，中间位置为混合水。

Lift the handle gently. Turn clockwise for hot water, counter-clockwise for cold water, in-between for mixed water.

安装尺寸

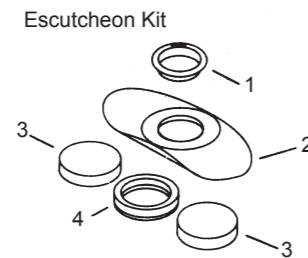
ROUGH-IN DIMENSIONS



安装步骤

如何安装装饰盖 (三孔脸盆)

在装饰盖(2)底面沿周围涂上一圈密封油灰，把隔离圈(4)放在面盆中孔正中间。再用垫圈(3)分别封住两侧孔。把装饰盖对正，放在有垫圈和隔离圈上。



如何安装水龙头

本产品具有快捷，简便的安装特点。

把垫片(5，如使用装饰盖则以装饰盖垫片(1)取代)套在软管和固定螺杆上，并嵌入水龙头的槽中。

若因维修或其他原因，拆下软管。装回时用手拧紧即可。

①将软管及垫片(6)、紧固螺母(7)插入安装孔中，紧固螺母置于两软管的中间。

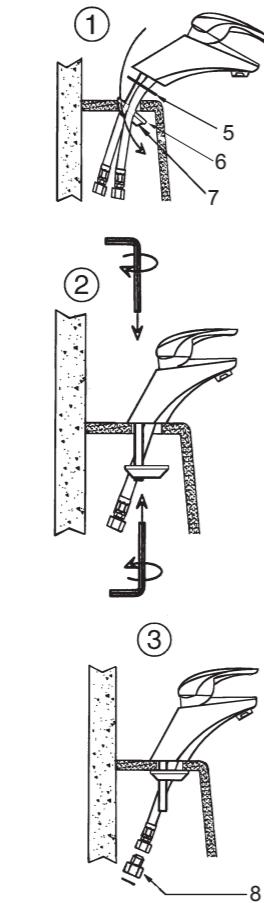
②将垫片及水龙头置于安装孔的中心部位，用六角扳手将其旋紧。检查紧固螺母是否居中，而且软管能够自由悬摆。

把软管接到水源上，当您面对龙头时，左手边是热水，右手边是冷水。

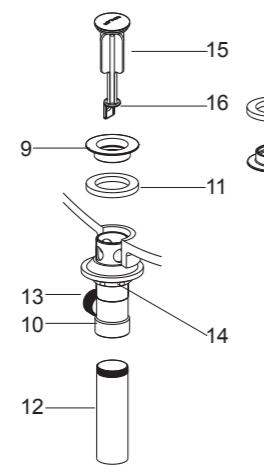
注意：如果安装四寸带装饰盖水龙头，应清除在装饰盖周围多余的油灰。然后用变径接头(8)将软管与供水阀联接。

如何安装排水器

将止水塞(15)、法兰盘(9)及垫片(11)从排水本体(10)上取下。从排水本体上取下尾管(12)。用密封胶带(生料带)在排水器尾管螺纹上缠绕几圈，再装回到排水本体上。把排水本体组件从脸盆下方插到脸盆中，排水杆口(13)朝后方。把法兰盘带垫片旋入到排水本体中，从下方用手拧紧锁紧螺母(14)。



注意：如果需要，可直接在法兰盘(9)底面沿周围涂一圈密封油灰，或其他密封剂，而不使用垫片(11)。



INSTALLATION

How To Install The Escutcheon (Three-hole Lavatory)

Apply a ring of plumbers putty on the underside of the escutcheon(2). Center the spacer(4) over the center hole of the lavatory. Cover the holes on both sides with the gaskets(3). Position the escutcheon over the spacer and the gaskets.

How To Install The Faucet

The product you have selected has quick, drop-in installation feature.

Slip the washer(5, or the escutcheon washer(1) if the escutcheon is used) over the flexible hoses and mounting stud, and into the groove on the body assembly.

If needed to take off the hoses to repair, reinstall and tighten them by hand.

①Insert flexible hoses and tighten it. Insert the washer(6) and the connecting nut(7) into the hole in deck. Position the connecting nut between flexible hoses.

②Center the washer and faucet over hole. Tighten with supplied wrench. Check that the nut is centered and flexible hoses hang freely.

Attach the hoses to water supplies. When facing front of faucet, the left hose is hot water, the right hose is cold water.

NOTE: If you install the 4" centerset faucet with escutcheon, remove excess putty from around it, then thread the adapters(8) onto the hoses and tighten.

How To Install The Drain

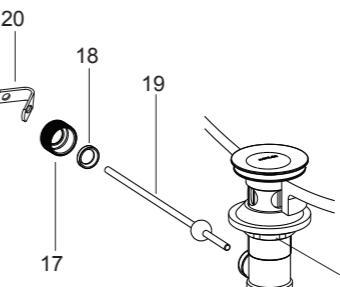
Remove stopper(15), flange(9) and washer(11) from drain body(10). Take off the tailpiece(12). Apply thread tape to tailpiece and install the tailpiece to drain body. Insert drain body kit into the lavatory from underside, and make sure the drain lever hole(13) facing to the back of the lavatory. Screw the flange with washer into the drain body. Tighten the locknut(14) by hand from the underside of the fixture.

NOTE: If needed, apply a ring of plumbers putty around the underside of the drain flange(9), instead of using washer(11).

把止水塞(15)放入排水本体中，调整止水塞末端的洞口(16)使其靠近并对正排水杆的洞口。

将固定螺母(17)取下，把塑料垫圈(18)及固定螺母装在球杆(19)上，再把球杆组件插入排水杆的洞口中并穿过止水塞，拧紧固定螺母。

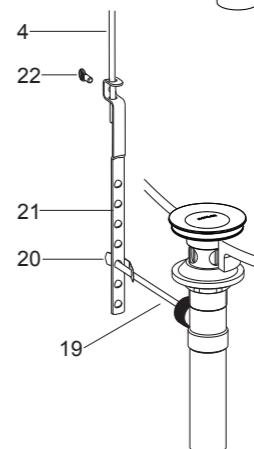
确保球杆(19)指向脸盆后方，用扳手拧紧排水本体上的锁紧螺母(14)。



Place stopper(15) into drain body aligning the flat side of stopper hole(16) with the drain lever hole.

Remove the retaining nut(17). Fit the plastic washer(18) and retaining nut onto the ball lever(19). Insert the ball lever assembly into the drain lever hole and through the stopper hole. Tighten the retaining nut.

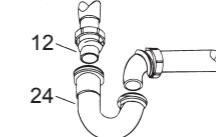
Be sure that the ball lever(19) points to the back of the lavatory, tighten the locknut(14) on the drain body by wrench.



NOTE: Do not reposition the drain if plumbers putty applied after the locknut is tightened, or you may break the putty seal. Wipe away excess plumbers putty.

Assemble thumb screw(22) to link(21), and link onto ball lever(19) with 'V'-clip (20). Slide lift rod(23) through hole in faucet and into the hole in link. Position the lift rod so bottom of the lift rod knob rests against the faucet body.

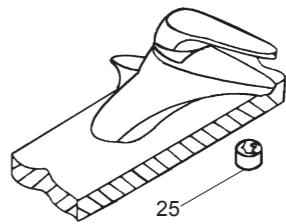
Push the ball lever down into the open position. Tighten thumb screw.



Connect the tailpiece(12) to the trap(24). The tailpiece should extend 25mm to 50mm into the trap.

安装结果检查

检查并确保所有的衔接螺母都已拧紧，确保把手在关的位置。打开排水器。开启主供水源，检查是否有漏水，如有漏水，修理之。



取下起泡器组件(25)，打开冷热水，让水流约一分钟以清除杂质，检查渗漏。清洗起泡器，关闭水龙头，并装回起泡器组件。

INSTALLATION CHECKOUT

Ensure that all coupling nuts are tight. Ensure that the handle is in the off position. Turn on the drain. Turn on the main water supply, and check for leaks. Repair as needed.

Remove the aerator(25). Run hot and cold water through the faucet for about a minute to remove any debris. Check for leaks. Remove any debris from the aerator assembly. Shut the faucet off, and reinstall the aerator assembly.

清洗说明

适用于所有加工处理过的表面：以中性肥皂水清洗镀层表面，再以干净的软布彻底擦干整个表面，有许多清洁剂，比如氨水、去污粉及洁厕灵等，会对电镀表面造成伤害，切忌使用。

有磨损性的清洁用具或清洁剂也不可使用于科勒牌的水龙头及其配件上。

CLEANING INSTRUCTIONS

All Finishes: Clean the finish with mild soap and warm water. Wipe entire surface completely dry with clean soft cloth. Many cleaners may contain chemicals, such as ammonia, chlorine, toilet cleaner etc. which could adversely affect the finish and are not recommended for cleaning.

Do not use abrasive cleaners or solvents on Kohler faucets and fittings.